



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travel Procurement Services Division/Division des
services d'approvisionnement en voyage
Place due Portage, Phase III, 7B3
Portage III 7B3
11, rue Laurier/11 Laurier St.
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Service de navette dans la RCN	
Solicitation No. - N° de l'invitation W5942-16TN01/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W5942-16TN01	Date 2016-01-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LP-003-68668	
File No. - N° de dossier lp003.W5942-16TN01	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Jacynthe	Buyer Id - Id de l'acheteur lp003
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2995 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de cette modification est de répondre aux questions suivantes :

Q1. Vous mentionnez que la capacité minimale de sièges doit être entre 17 et 27 sièges en plus 1 position pour un fauteuil roulant. Pouvez-vous préciser?

R1. Les 7 autobus doivent avoir une capacité d'un minimum de 17 sièges et un maximum de 27 sièges (incluant 1 espace pour fauteuil roulant). Les 7 autobus peuvent avoir une capacité différente tant qu'ils ont la capacité minimum et qu'ils ne dépassent pas le maximum.

Q2. Quel est le nombre d'autobus dont vous avez besoin pour les 17 sièges et le nombre d'autobus pour les 27 sièges. Il y a une immense différence de coût d'achat entre les deux grandeurs.

R2. Si un soumissionnaire décide de faire l'acquisition d'un nouveau véhicule, je lui suggère fortement d'acquérir un autobus d'au moins 21 sièges.

Pour ce qui est de la durée du contrat, il s'agit bien d'une erreur de frappe, la période de 25 mois se terminera en 2018. Veuillez noter que la version anglaise du document ne comporte pas d'erreur.

Q3. Est-ce que le modèle MV1 pourrait être acceptable?

R3. Ce besoin requiert l'utilisation d'une navette pouvant accommoder de 17 à 27 passagers incluant un espace pour une chaise roulante.

Q4. Est-ce que vous répondez aux besoins des vétérans handicapés et à ceux des membres de la Défense nationale dans cette demande de proposition?

R4. Le besoin inclut un espace pour une chaise roulante dans les 7 autobus qui seront utilisés par les membres de la Défense nationale et les employés civils.

Q5. Est-ce qu'une augmentation du prix de l'essence est considérée dans le contrat ou bien l'augmentation doit être considérée dans la soumission?

R5. L'augmentation doit être comprise dans les prix soumis.

Q6. Si une augmentation n'est pas considérée, est-ce qu'il est permis d'inclure une clause d'augmentation de prix si le prix de l'essence va au-delà d'un certain prix?

R6. Non

Q7. Est-ce qu'il est permis de soumettre deux prix différents si nous voulons offrir deux différents modèles d'autobus? Nous voudrions vous offrir l'opportunité de choisir entre les deux.

R7. Non, mais les soumissionnaires peuvent faire deux soumissions pour offrir deux modèles.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.